

World-class Philosopher Sheds Light on Equality



Prof. Thomas M. Scanlon, Jr., Alford Professor of Natural Religion, Moral Philosophy and Civil Polity, Harvard University, delivered a public lecture titled 'When Does Equality Matter?' in his capacity as Wei Lun Visiting Professor to the University. The lecture took place on 14th March in Cho Yiu Hall.

In the lecture, Prof. Scanlon considers four reasons for reducing inequality: eliminating humiliating differences in status; reducing the power that some have over others; making political and economic institutions fair by equalizing starting places; and meeting the identical claims of different people on their political

institutions. In the light of these reasons, he then considered questions such as equality of opportunity in economics and politics, equality in education, and highly unequal executive compensation.

Prof. Scanlon also spoke on blame and responsibility at the Department of Philosophy on 21st March, and discussed philosophy and studies with students on 17th March. And on 19th March, 'Themes from Scanlon: An International Conference on Moral and Political Philosophy' was held in honour of Prof. Scanlon.

Prof. Scanlon completed his undergraduate studies in philosophy at Princeton University and his graduate studies at Oxford University — as a Fulbright Scholar — and Harvard University. He has taught at Princeton and Harvard. Among his numerous honours and awards are the National Endowment for the Humanities Fellowship; Visiting Fellowship of All Soul's College, Oxford; Guggenheim Fellowship; MacArthur Fellowship; Fellowship of the American Academy of Arts and Sciences; and Corresponding Fellowship of the British Academy. Prof. Scanlon is considered one of the top philosophers living today. His book *What We Owe to Each Other* is hailed by Oxford philosopher Derek Parfit as 'the best book on ethics of the twentieth century' and 'one of the best books on ethics that has yet been written'.

E-NEWSLETTER ABSTRACT

◀ Volume 2 No. 8 ▶

Sir T.L. Yang and Dr. Anthony Neoh SC at the Helm of the CUHK Law School

The Chinese University of Hong Kong has appointed Dr. the Honourable Sir T.L. Yang and Dr. Anthony Neoh SC as the Chairman and Vice-Chairman respectively of the Executive Committee of the School of Law. Prof. Liu Pak Wai, pro-vice-chancellor, is the third member. The Executive Committee will provide strategic leadership to the School of Law and be responsible for its initial phase of operation.

◀ Volume 2 No. 9 ▶

Professorial Appointments

The Chinese University of Hong Kong has appointed Dr. Lee Shui Shan, Prof. Wing C. Suen, and Prof. Michael J. McConville as chair professors.

For details, please visit

<http://www.cuhk.edu.hk/enews/>

New Clinic Encourages Marriage of Western and Chinese Medicine

The Research Clinic for Integrated Medicine was established on 23rd March to foster research projects that adopt an integrated approach of mainline medicine and traditional Chinese medicine (TCM). The clinic is in line with the Hospital Authority's initiative of introducing TCM service into public hospitals.

The Clinical Trial Section of the Institute of Chinese Medicine was set up four years ago at the School of Public Health Building of the Prince of Wales Hospital. Over 30 clinical and related trials involving the combination treatment of mainline medicine and TCM are currently underway. With the support of the CUHK Faculty of Medicine, the Institute of Chinese Medicine, and the Hospital Authority, the clinic will further its clinical research, support and consultation services involving the use of TCM for clinical departments at four other public hospitals, namely Kwong Wah Hospital, Yan Chai Hospital, Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital, and Pok Oi Hospital.



(From left) Prof. K.S. Woo, Prof. P.C. Leung, Prof. T.F. Fok and Prof. Ellis Hon announcing the establishment of the new clinic

Supplementary Presentation of Long Service Award

A supplementary presentation of the Long Service Award 2004 was held in the lobby lounge at Cho Yiu Hall on 23rd March 2005. Prof. Lawrence J. Lau, vice-chancellor of the University, honoured five more staff members for their dedicated service to CUHK. They were Prof. Chiang Ying-ho, professor in the Department of Chinese Language and Literature, Prof. David T.W. Yew, professor of anatomy, Prof. Leung Chi-ying, associate professor in the Department of Statistics, Dr. Peter J.L. Man, senior assistant secretary of New Asia College, and Mr. Lee Kwok-on, senior library assistant of the University Library.

Support for Five More Projects

The following five research projects undertaken by faculty members of the University have attracted funding support from various quarters:

- **Functional Bowel Disorders in Chinese Medicine (US\$128,000)**
Sponsor: National Institutes of Health, USA
Principal investigator: Prof. Joseph Sung (Department of Medicine and Therapeutics)
- **Development of Interfering RNA Agents to Inhibit SARS Associated Coronavirus Infection and Replication (HK\$804,572)**
Sponsor: Research Fund for the Control of Infectious Diseases
Principal investigator: Dr. He Mingliang (Centre for Emerging Infectious Diseases)
- **Teaching Intensive Care to Non-intensive Care Doctors (HK\$150,000)**
Sponsor: Professional Services Development Assistance Scheme (Commerce, Industry and Technology Bureau)
Principal investigator: Prof. Charles Gomersall (Department of Anaesthesia and Intensive Care)
- **Programme of Training Professionals in Evaluation of Medicine and Biomaterials Developed for Prevention and Treatment of Osteoporosis, Osteoporotic Fractures, and Osteonecrosis (HK\$98,000)**
Sponsor: Professional Services Development Assistance Scheme (Commerce, Industry and Technology Bureau)
Principal investigator: Prof. Qin Ling (Department of Orthopaedics and Traumatology)
- **Wearable Medical Devices for E-healthcare (HK\$5,487,217)**
Sponsor: Innovation and Technology Fund
Principal investigator: Prof. Zhang Yuanting (Department of Electronic Engineering)
Other CUHK investigators: Prof. K.S. Leung and Prof. Jack Cheng

Business School Recognizes Excellence in Induction and Award Ceremonies

The Faculty of Business Administration presented awards to some of its most outstanding teachers and students, and held the sixth induction ceremony of the CUHK Chapter of Beta Gamma Sigma and the award presentation ceremony on 20th March at Sir Run Run Shaw Hall on campus. About 400 teachers, students and guests attended the function.

Six teachers were awarded the Outstanding Teacher Award for excellence in teaching. They were Prof. Joseph Cheng of the Department of Finance, Prof. Jessica Kwong of the Department of Marketing, Prof. James Xie and Mr. Simon Lee of the School of Accountancy, Prof. Shigefumi Makino of the Department of Management, and Prof. Jeff Yeung of the Department of Decision Sciences and Managerial Economics. On the same occasion, 170 undergraduates who made it to the Dean's List and nine recipients of the Service Award for Undergraduates were presented certificates of award.

At the sixth induction ceremony of the CUHK Chapter of Beta Gamma Sigma, two prominent business leaders, Mr. Stephen Ng Tin-hoi, chairman and CEO of i-CABLE Communications Ltd. and Mr. John Tsang Chun-wah, Secretary for Commerce, Industry and Technology, were presented the Chapter Honoree Award. One faculty member, 42 graduates, and 56 undergraduates (see list below) were inducted into Beta Gamma Sigma membership in recognition of their achievements in business.



Beta Gamma Sigma was founded in 1913 in the US to honour academic achievement in business and has a current membership of over 500,000 worldwide. Its membership is a lifetime recognition. The CUHK Chapter was established in 2000, the first chapter outside North America.

Members Newly Inducted into the CUHK Chapter of Beta Gamma Sigma

Faculty Member

CHENG WUI WING JOSEPH

MBA Graduates

CHAN PUI YEE GLORIA
 CHAN WAI LEE VENNY
 CHAN YAM CHEUNG ERIC
 CHANG KWAI YEUNG
 CHENG PAK HIM DANIEL
 CHEUNG LAI PING
 CHEUNG WAH SING
 CHOI KING YUN ANNIE
 DUBEY VAIBHAV
 FUNG WING KIT
 LAU WILLIAM
 LEE TSZ KIT
 LEUNG HANS HAN SSU
 LEUNG WAI KIN
 LI JIE
 LI YAN MING
 LO HOI KA IVY
 MOK YUET NGO
 NG TUNG TUNG CARMEN
 NG WANG YU GARY
 PAMECHA MANISH
 POON TSUN WAH GARY
 SHEN WEI LING JANET
 SUN CHAO

TAM RYAN KELLY
 GOODHEART
 TANG YI LANG ELAINE
 OTHILIA
 TSANG HING LUNG
 TSANG SIN CHING KAREN
 WAN CHOI CHUN
 WONG CHUN WING
 WONG HING CHEUNG
 WONG WING CHI
 YEUNG KA LOK
 YU SZE WAI

Executive MBA Graduates

CHAN NIM CHEE
 HO CHI HO
 HO PUI YIN YVONNE
 HUNG HAK WAI PAUL
 MOK SIU CHUEN
 PANG CHI HANG
 WONG WAI MAN
 YIU PUI LEUNG

BBA/BSc Undergraduates (third year)

CHAN CHUI YING
 CHAN EDWINA HOI SEE
 CHANG LE

CHU SHUK MAN
 CHUNG PUI LING
 CHUNG SING FAI
 CHUNG WAI HAN
 FUNG KING TO
 HO TIN CHI
 HUI SZE YUEN
 HUI WAI LING
 LAM YIM HUNG
 LAU HO WAH
 LEE SIU CHUNG
 PAK KA WING
 PUN PO YAT SIMON
 QIU WENTING
 SZE WAH MAN
 YEUNG UN TONG

BBA/BSc Undergraduates (second year)

AN QI
 CHAN CHO HUNG
 CHAN FUNG CHU
 CHAN LOK YIN
 CHAN MAN CHI
 CHAN SIU PO
 CHAN TIN LOK
 CHANG PUI YAN
 CHANG WING KIN

CHEONG SI LAM
 CHIM MAN FUNG
 CHONG PO CHI
 CHOW CHUN WAI
 CHOW PUI YIN
 CHOY KA YEN KRISTY
 FU KA KAR
 KWOK CHI TAT
 LEE CHUN MAN JOHN
 LEUNG KIN KEI
 LEUNG WING YIN
 LIN YISHA
 LO IAT TENG
 MAK SUET YEE
 MAN CHUI YEE
 MAN WAI KEUNG
 MOK SZE WAI
 NG WING SUM
 REN YOU
 TO TSZ YEUNG
 TSANG TAK SANG
 WANG MAN MAN
 WONG CHUN WAH
 WONG WAI KEI
 XU XIAOWEN
 YIP KAI HONG JOSEPH
 YIP KWAN HON
 ZHANG TIANYU

Top University Administrator Shares Views on Tertiary Education

College heads and administrators of the University exchanged views with Prof. Michael Shortland, head of Menzies College, La Trobe University, and distinguished visiting scholar of Shaw College 2004-5. They discussed the issues of internationalization, student development, and the role of colleges in the overall enhancement of students' educational experience, on 31st March 2005 at the Staff Common Room.

On 6th April, Prof. Shortland delivered a public lecture entitled 'College and Universities: Learning from the Australian Context' at the Shaw College Lecture Theatre. In the lecture, Prof. Shortland shared with the audience his passion for innovation and change, made apparent through his success in bringing Menzies to new heights in sports and academia. Under his leadership, Menzies College became the first residential college of its kind to have sought and obtained ISO 9001:2000 accreditation.

Prof. Shortland was educated in the UK and had read a number of disciplines ranging from mathematics, history, to philosophy. After having acquired extensive experience in tertiary education in the UK and the US, he joined La Trobe University in 2000 and has since been head and CEO of Menzies College, and manager of projects at the International Projects Office.



Yale Delegation Pays Return Visit to New Asia



Eight students and a teacher from Yale University visited New Asia College from 6th to 18th March as the second part of the 12th Annual Student Exchange between the two institutions. Previously, from 5th to 18th February, eight New Asia students, led by Prof. Gordon Mathews of the Department of Anthropology, had visited Yale.

During their time in Hong Kong, the Yale delegation participated in academic talks, visits to the Prince of Wales Hospital, the Hospital Authority and a secondary school, and met with legislative councillors and local academics. They presented reports on various aspects of public health and society in the US at a symposium held on 10th March. The group paid a two-day visit to Guangzhou after their stay in the territory.



Obese Youngsters 10 Times More Vulnerable to Obstructive Sleep Apnoea

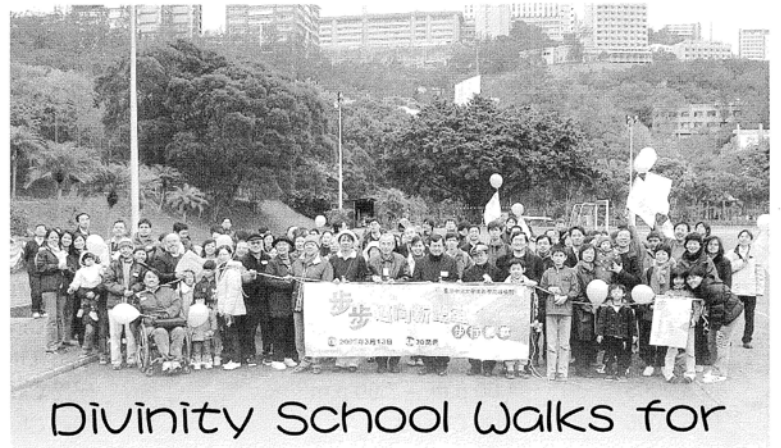


(From left) Dr. Martin Pak, Prof. Albert Martin Li, Prof. T.F. Fok, Prof. Wing Yun-kwok, and Dr. Stephen Hui

Childhood obstructive sleep apnoea syndrome (OSAS) is increasingly being recognized. Overseas studies have reported its prevalence to be as high as 10.7 per cent among children. Early and accurate diagnosis is important because, if left untreated, complications including hypertension, growth failure, poor attention span and school performance may result. Unlike adult OSAS patients who are typically obese, the relation between obesity and childhood OSAS is unclear. In the light of the rising prevalence of childhood obesity and OSAS, it is important to determine whether obesity predisposes children to OSAS. From 1998 to 2000, the Faculty of Medicine of the University conducted a case-control study at the Prince of Wales Hospital to find this out.

The research team recruited 46 children aged seven to 15 from the paediatric obesity clinic and 44 normal-weight children from local schools. The obese group was found to have more frequent and severe respiratory disturbances at night (26% versus 2.3%). The results suggest that obese youngsters are at a significantly higher risk of OSAS and that the presence of enlarged pharyngeal lymphoid tissue in these children further increases the risk.

The faculty believes that doctors and parents caring for obese children should be made aware of these important findings. They should look for OSAS symptoms and, if necessary, refer the child to a specialized centre for further treatment.



Divinity School Walks for a New Chapel

Over one hundred participants took part in the walkathon of the Divinity School of Chung Chi College on 13th March. The event was part of a fundraising project by the school to construct a new chapel.

There were two routes — a long one and a short one; both ended at the Theology Building and took less than an hour to finish. The crowd set off at Lingnan Stadium around 3 p.m. after an opening ceremony in which Rev. Prof. Lo Lung-kwong, director of the Divinity School, delivered a welcoming speech and gave a brief account of the project. Guests in attendance included Prof. Leung Yuen-seng, head of Chung Chi College, Rev. Dr. Li Ping-kwong, chairperson of the Fundraising Committee for a New Chapel, Rev. Lincoln Leung, ex-chairperson of the Theological Council, Rev. Paul Kan, superintendent of Kowloon East Circuit of the Methodist Church, Prof. David Suh and Dr. Betty Abregana, respectively executive director and associate director of the Asian Christian Higher Education Institute, and Prof. Chan Tin-cheung, chairperson of Campus Christian Fellowship.

After the walk, a thanksgiving service was held on the ground floor of the Theology Building. Rev. Lincoln Leung gave a short sermon and awards were presented to outstanding walkers.

The target of the fundraising project is \$25 million. To date, close to \$5 million has been raised. Construction will start once half the target is reached.

Service to the Community and International Organizations

- Prof. Tung Ho Suk Ching Sara, professor in the Department of Marketing, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Advisory Council on Food and Environmental Hygiene for two years from 1st April 2005. She has also been appointed as a member of the Agricultural Products Scholarship Fund Advisory Committee for one year from 1st April 2005.
- Prof. Kwan Hoi Shan, professor in the Department of Biology, has been appointed by the Chief Executive of the HKSAR as a member of the Advisory Council on Food and Environmental Hygiene for two years from 1st April 2005.
- Dr. Anthony Edward James, director of the Laboratory Animal Services Centre, has been appointed by the Secretary for Health, Welfare and Food to serve as the chairman of the Animal Welfare Advisory Group for two years from 1st May 2005.
- Prof. Wing Yun Kwok, professor in the Department of Psychiatry, has been re-appointed by the Secretary for Health, Welfare and Food as a member of the Mental Health Review Tribunal for two years from 15th April 2005.
- Prof. Lee Tak Shing, professor in the Department of Psychiatry, has been appointed by the Secretary for Health, Welfare and Food as a member of the Mental Health Review Tribunal for two years from 15th April 2005.
- Prof. Rance Lee, professor of sociology, has been re-appointed by the Chief Secretary for Administration as a member of the Sir Edward Youde Memorial Fund Council for two years from 1st April 2005.
- Prof. Lam Kin Che, professor in the Department of Geography and Resource Management, has been re-appointed as a member of the Council for Sustainable Development for two years from 1st March 2005.

Awards

- Prof. Shing Kung Ming Tony, professor in the Department of Chemistry, has been awarded designation as Chartered Scientist on 16th November 2004.
- Prof. Ma Lai Chong Joyce, professor in the Department of Social Work, has been accepted as the Approved Supervisor of the American Association for Marriage and Family Therapy (AAMFT) from 7th March 2005.
- In a recent article entitled 'Social Psychology: Who We Are and What We Do', published by the Institute for Behavioral Research of the University of Georgia, Prof. Michael Harris Bond, professor of psychology, was named as one of the most frequently cited social psychologists of the 1990s and one of two scholars on the list working outside North America.

(Information in this section is provided by the Information and Public Relations Office. Contributions should be sent direct to that office for registration and verification before publication.)

HKIAPS

Research Monograph No. 62

The Western Pearl River Delta: Growth and Opportunities for Cooperative Development with Hong Kong

By Y.M. Yeung, Shen Jianfa and Zhang Li

The western Pearl River Delta is a resource-endowed and historically rich part of the region. It was also identified as one of 16 topics that merit ongoing monitoring and analysis consequent upon the Sixth Plenary of the Hong Kong–Guangdong Cooperation Joint Conference in mid-2003. Yet lacking a direct land link with Hong Kong, its development has lagged behind that of the eastern wing, which has undergone a rapid socio-economic transformation since 1978.

This book builds upon two themes — urban development and ports — to highlight how the western wing of the Delta has, over the past two decades, evolved a unique style of economic development and industrialization. It is poised for more rapid development if the bridge from Hong Kong to Zhuhai and Macau is constructed in the near future.

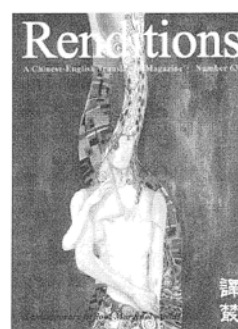
Focusing on a relatively understudied part of the Delta, this book enhances understanding of one of the fastest-growing regions in China.

ISBN 962-441-562-5, 160 + xxiii pages, paperback, HK\$60



Research Centre for Translation

website: www.renditions.org
e-mail: renditions@cuhk.edu.hk



Renditions No. 63 (Spring 2005)
Featuring short stories by writers from mainland China, Taiwan and Hong Kong, this issue takes a look at life lived on the margin and at the edge.

136pp. HK\$99

The journal is sold at a 30 per cent discount to staff members at the University Bookshop, John Fulton Centre.



宣布事項 ANNOUNCEMENTS

圖書館勞動節和佛誕開放時間

Library Opening Hours on Labour Day and Buddha's Birthday

	大學、崇基、新亞、聯合圖書館 UL, CC, NA, UC	建築學、醫學圖書館 ARL, MEL
1.5.2005	1.00 p.m. – 7.00 p.m.	閉館 Closed
2.5.2005	9.00 a.m. – 5.00 p.m.	9.00 a.m. – 5.00 p.m.
15.5.2005	1.00 p.m. – 7.00 p.m.	閉館 Closed
16.5.2005	閉館 Closed	閉館 Closed

「豐盛人生，健康校園」講座系列：穴位按摩

保健處和人事處將於四月二十九日(星期五)下午十二時四十五分至二時在蒙民偉樓七樓一號演講室合辦專題講座，由中醫學院歐陽家耀中醫師講論「穴位按摩，提神醒腦」，歡迎中大教職員和學生出席。

講座以廣東話進行，大會將供應三文治和飲品，派完即止。查閱詳情和報名請到 <http://perntc.per.cuhk.edu.hk/personnel/crsreg/crslist.asp>，截止報名日期為四月二十五日。查詢請電二六零九八六零七或二六零九七一八九。

Resident Tutor Vacancies at Postgraduate Halls

The Postgraduate Halls (PGH) are now looking for outgoing people to serve as resident tutors for the 2005–6 academic year. The appointees must be full-time degree-holding teaching/administrative/professional staff at the University. Since this is a concurrent appointment, only free accommodation will be provided and no other allowance will be granted.

Major duties are to help organize and promote hostel activities, and to assist in administrative duties at the PGH General Office. Application forms are available at the PGH General Office. Completed forms should be sent to Ms. June Yuen of PGH. For enquiries, please contact Ms. Yuen at 3163 3123. Deadline for application is 3rd May 2005.

校友座談會

「香港中文大學評議會」(即將易名為「香港中文大學校友評議會」)常務委員會將於四月三十日(星期六)下午三至五時，假香港中環德輔道中七十七號恒生大廈二十一樓大禮堂召開校友座談會，討論中大國際化與雙語政策的理想推行方法，出席嘉賓包括香港中文大學副校長楊綱凱教授和協理副校長兼教務長蘇基朗教授。

有意出席座談會的校友，請到 <http://www.alumni.cuhk.edu.hk/html/0430forum> 網頁登記。查詢請聯絡校友事務處(電話二六零九七八七零；傳真二六零三六二二六；電郵 alumni@cuhk.edu.hk)。

本年度暑期運動訓練班/球拍類比賽

Summer Sports Programme 2004–2005

項目	組別	名額	日期	時間	地點	費用
教職員訓練班						
SW01_STF 游泳	男/女	20人	23.5–8.6 (一、三、五)	17.00–19.00	中大泳池	\$200*
SW02_STF 游泳	男/女	20人	13.6–28.6 (一、二、四)	17.00–19.00	中大泳池	\$200*
ARC_STF 箭藝	男/女	20人	30.5–15.6 (一、三、五)	17.00–19.00	夏鼎基運動場	\$200
GLF01_STF 高爾夫球	男/女	20人	10–19.5 (二、四)	17.00–19.00	夏鼎基運動場	\$100
GLF02_STF 高爾夫球	男/女	20人	9–23.5 (一、三)	17.00–19.00	夏鼎基運動場	\$100
BAD_STF 羽毛球	男/女	20人	4–19.7 (一、二、四)	17.00–19.00	大學體育中心	\$200
TEN01_STF 網球	男/女	18人	9–27.5 (一、三、五)	17.00–19.00	3,4,5號網球場	\$200
TEN02_STF 網球	男/女	18人	30.5–10.6 (一、二、四、五)	17.00–19.00	3,4,5號網球場	\$200
SQ_STF 壁球	男/女	24人	31.5–10.6 (二、三、四、五)	17.00–19.00	汾陽體育館	\$200
師生訓練班 (師生各佔一半名額)						
WDB_STFD 活木球	男/女	20人	10–19.5 (二、四)	17.00–19.00	夏鼎基運動場	\$100
MAR_STFD 馬拉松長跑健體*	男/女	20人	18.5–3.6 (一、三、五)	17.00–19.00	夏鼎基運動場	\$200
TCC_STFD 吳家太極拳 (基本功及應用) [△]	男/女	20人	24.5–14.6 (二、三、五)	17.00–18.30	大學體育中心 乒乓球室	\$200
教職員比賽						
TEN_STF_MS 網球	男單	32人	15–24.6 (一至五)	17.15–21.00	3,4,5號網球場	\$40
TEN_STF_MD 網球	男雙	16對	15–24.6 (一至五)	17.15–21.00	3,4,5號網球場	\$80
TEN_STF_FS 網球	女單	16人	15–24.6 (一至五)	17.15–21.00	3,4,5號網球場	\$40
TT_STF_MS 乒乓球	男單	32人	18–19, 23.5 (一、三、四)	17.15–21.00	大學體育中心	\$30
TT_STF_MD 乒乓球	男雙	16對	18–19, 23.5 (一、三、四)	17.15–21.00	大學體育中心	\$60
TT_STF_FS 乒乓球	女單	16人	18–19, 23.5 (一、三、四)	17.15–21.00	大學體育中心	\$30
SQ_STF_MS 壁球	男單	32人	24–25, 27.5 (二、三、五)	17.15–21.15	汾陽體育館	\$30
SQ_STF_FS 壁球	女單	16人	24–25, 27.5 (二、三、五)	17.15–21.15	汾陽體育館	\$30

* 在泳池上課的課程，學員均須自付入場費。

* 完成課程後，將獲發健身證。

△ 報讀前請登入任教師的網頁 <http://www3.fed.cuhk.edu.hk/cwchow/taichi13.htm>，了解課程內容。

報名須知

- 報名日期：由四月二十日(星期三)下午一時至五月三日(星期二)下午五時，額滿即止。
- 報名辦法：親臨大學體育中心繳費辦理或網上報名，先到先得。網上報名人士必須於報名日期完結後三天之內繳費作實。
- 報名時間(親臨大學體育中心報名者)：星期一至五上午九時至下午五時，星期六上午九時至下午一時。
- 報名日期完結後，若課程尚有餘額，只接受親臨繳費報名。
- 報名資格：本校全日制學生和全職教職員。
- 每人最多可選報兩項訓練班，比賽則不限。
- 查詢電話：二六零九六零九七
- 網址：<http://www.peu.cuhk.edu.hk/summersports/indexc.htm>

Event	Section	Quota	Period	Time	Venue	Fee
Staff Courses						
SW01_STF Swimming	M/F	20	23.5–8.6 (M, W, F)	17.00–19.00	CU Sw. Pool	\$200*
SW02_STF Swimming	M/F	20	13.6–28.6 (M, T, Th)	17.00–19.00	CU Sw. Pool	\$200*
ARC_STF Archery	M/F	20	30.5–15.6 (M, W, F)	17.00–19.00	H.C.F.	\$200
GLF01_STF Golf	M/F	20	10–19.5 (T, Th)	17.00–19.00	H.C.F.	\$100
GLF02_STF Golf	M/F	20	9–23.5 (M, W)	17.00–19.00	H.C.F.	\$100
BAD_STF Badminton	M/F	20	4–19.7 (M, T, Th)	17.00–19.00	U.G.	\$200
TEN01_STF Tennis	M/F	18	9–27.5 (M, W, F)	17.00–19.00	U. TC 3,4,5	\$200
TEN02_STF Tennis	M/F	18	30.5–10.6 (M, T, Th, F)	17.00–19.00	U. TC 3,4,5	\$200
SQ_STF Squash	M/F	24	31.5–10.6 (T, W, Th, F)	17.00–19.00	K.S.B.	\$200
Staff and Student Courses (quota split equally)						
WDB_STFD Woodball	M/F	20	10–19.5 (T, Th)	17.00–19.00	H.C.F.	\$100
MAR_STFD Marathon Fitness*	M/F	20	18.5–3.6 (M, W, F)	17.00–19.00	H.C.F.	\$200
TCC_STFD Wu Style Tai Chi Chuan (Fundamental & Application) [△]	M/F	20	24.5–14.6 (T, W, F)	17.00–18.30	U.G. TT	\$200
Staff Competitions						
TEN_STF_MS Tennis	Men's Singles	32	15–24.6 (M–F)	17.15–21.00	U. TC 3,4,5	\$40
TEN_STF_MD Tennis	Men's Doubles	16 pairs	15–24.6 (M–F)	17.15–21.00	U. TC 3,4,5	\$80
TEN_STF_FS Tennis	Ladies' Singles	16	15–24.6 (M–F)	17.15–21.00	U. TC 3,4,5	\$40
TT_STF_MS Table Tennis	Men's Singles	32	18–19, 23.5 (M, W, Th)	17.15–21.00	U.G.	\$30
TT_STF_MD Table Tennis	Men's Doubles	16 pairs	18–19, 23.5 (M, W, Th)	17.15–21.00	U.G.	\$60
TT_STF_FS Table Tennis	Ladies' Singles	16	18–19, 23.5 (M, W, Th)	17.15–21.00	U.G.	\$30
SQ_STF_MS Squash	Men's Singles	32	24–25, 27.5 (T, W, F)	17.15–21.15	K.S.B.	\$30
SQ_STF_FS Squash	Ladies' Singles	16	24–25, 27.5 (T, W, F)	17.15–21.15	K.S.B.	\$30

* Entrance fee to the swimming pool should be paid by staff attending the courses.

* A fitness card will be issued upon completion of the course.

△ For course details, please visit <http://www3.fed.cuhk.edu.hk/cwchow/taichi13.htm>.

Enrolment Notice

- Enrolment period:
From 1.00 p.m. on 20th April 2005, Wednesday, to 5.00 p.m. on 3rd May 2005, Tuesday, on a first-come-first-served basis.
- Enrolment:
 - On-line enrolment can be done through the website of the Physical Education Unit. The course fee/deposit should be settled at the Inquiry Counter of the University Sports Centre within three days after the enrolment period.
 - Enrolment in person should be made at the Inquiry Counter of University Sports Centre.
- Enrolment time (enrolment in person): Monday to Friday 9.00 a.m. to 5.00 p.m., Saturday 9.00 a.m. to 1.00 p.m.
- Only enrolment in person is entertained after enrolment period for vacant quota.
- Eligibility: Participants must be full-time staff or students of the University.
- Individual staff may enrol in not more than two courses except competitions.
- Inquiries: 2609 6097
- Website <http://www.peu.cuhk.edu.hk/summersports/indexe.htm>

訃告 Obituary

大學圖書館系統前高級助理館長李麥碧雲女士，於二零零五年三月二十五日辭世。李女士於一九八二年加入中文大學服務，二零零一年榮休。

Mrs. Pamela Lee, former senior sub-librarian of the University Library System, passed away on 25th March 2005. Mrs. Lee first joined the Chinese University in 1982 and retired in 2001.



Information in this section can only be accessed with **CWEM password**.

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入**中大校園電子郵件密碼**。

中大通訊 CUHK NEWSLETTER

網址 website <http://www.cuhk.edu.hk/puo/>

1. 本刊逢四日及十九日出版。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部（電話2609 8584，傳真2603 6864，電郵pub2@uab.msmail.cuhk.edu.hk）。
3. 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話，文章則可用筆名發表。
4. 編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊所載文章只反映作者之觀點和意見，並不代表校方或本刊立場。
6. 所有內容未經編者書面准許，不得轉載。
7. 本刊每期發行三千九百份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

1. The *Newsletter* is published on the 4th and 19th of each month.
2. All contributions and suggestions should be sent to the Editor, *CUHK Newsletter*, Publication Office, University Secretariat, The Chinese University of Hong Kong (tel. 2609 8584; fax. 2603 6864; e-mail pub2@uab.msmail.cuhk.edu.hk).
3. Contributions should bear the writer's name and contact telephone number, and may be published under pseudonyms. No anonymous letters will be published.
4. The Editor reserves the right to reject contributions and to edit all articles without notice for reasons of clarity, length or grammar. Those who do not want to have their articles amended should indicate clearly in writing.
5. The views expressed in the *CUHK Newsletter* are those of the authors, and are not necessarily those of the University or the Editor.
6. No part of this newsletter may be reproduced without the written consent of the Editor.
7. This publication has a circulation of 3,900 and is primarily intended for staff members of CUHK. Copies are also sent to local educational institutions and individuals associated with the University. Those who wish to be included on the mailing list please contact the *Newsletter* direct.

截稿日期

Deadlines for Contributions

期數 Issue no.	出版日期 Issue date	截稿日期 Deadline for contributions
259	4.5.2005	19.4.2005
260	19.5.2005	4.5.2005
261	4.6.2005	19.5.2005
262	19.6.2005	6.6.2005

香港中文大學出版事務處出版

編輯：左冠輝 助理編輯：李琪 陳思祥 陳偉珠 蔡世彬(執行) 製作：梁淑嫻

Published by the Publication Office, The Chinese University of Hong Kong

Editor: Chor Koon Fai Assistant Editors: Florence Chan, Piera Chen, Lawrence Choi (Executive), Lee Kei Graphic Designer: Pony Leung

印刷：鮑思高印刷有限公司

Printing: Don Bosco Printing Co. Ltd.



「學生的成功是我的鼓舞」——新任大學輔導長何培斌教授

人物專訪

在建築學系任教的何培斌教授說：「我十分喜歡接觸學生，要是能協助他們找到定位，發揮所長，我會更加感到鼓舞。再說，在互動過程中，我也有得益。」

用英語教學會跟不上進度，那可以按所需開辦不同的英文課程；要是因說英語而令討論不夠踴躍，大可在導修課或討論時採用粵語。」

何教授補充說：「要達至有效的溝通，必須先具備誠意，建立互信關係。我的大門是敞開的，歡迎學生來訪。此外，我正構思增加與學生會面的時間，以及如何使會面的形式更多元化。」

希望學生成為「國際公民」

何教授來自新加坡，在英國求學，又曾在英國、美國、日本和中國內地工作，對不同文化有深刻的體會，可以說是一個「國際人」。根據他的經驗，要融入陌生的文化圈子並非易事。然而全球已愈趨一體化，認識其他文化，有助個人的發展。

何教授又指出，中大學生對知識的追求是充滿動力的，但整體來說，若視野更加寬闊，可以進一步提升競爭力。他期望在任內協助學生培養國際視野，成為「國際公民」(Global Citizen)。故此，何教授認同校方推行國際化。他強調，國際化是一個理念，至於國際化的定義和具體推行的細節，他樂於與學生共同探討。

○陳偉珠

從書院到大學

也是這個原因，何教授自二零零零年已開始出任新亞書院輔導主任，去年九月才卸任，今年二月起兼任大學輔導長。說起來，何教授仍很懷念當新亞輔導主任的日子：「那是非常好的經驗，讓我了解書院的運作，又參加了各種活動，例如宿舍生活和暑期學術團等，讓我有機會接觸學生。」何教授和學生建立了亦師亦友的關係，彼此的話題從課業到處世，無所不談，還有學生向他請教結識異性的方法呢！

哪為何轉任大學輔導長？「大學輔導長面對的是全校學生，人數多了，又要兼顧政策發展和事務兩類工作，這是一項新挑戰，但也是很有趣的職位。在眾多大學主管人員中，就只有大學輔導長與學生的互動最多，這也是吸引我之處。」



誠意是溝通要訣

對於上任後的感覺，何教授的回應是「很忙。」皆因他一面要了解學生事務處的工作，一面要頻頻會見學生會和屬會的代表。他說：「學生事務處負責的工作很多，如心理輔導、學生活動、獎助學金、貸款和就業輔導等等，必須熟悉一切，才能規劃未來，例如中國就業發展獎勵計劃的成效很好，可以再擴大計劃的規模。」

雖然暫時未有具體的發展計劃，但何教授強調最重要是溝通；這是他從書院輔導工作中吸取的經驗。藉著溝通，可以消除誤解和歧見。他說：「就以教學語言為例，中文大學一向都有不少課程採用英語教學，為何學生現在提出反對？原因在哪？這是一個很好的契機，讓校方和學生溝通，由學生提出所思所想和他們的需要，然後一起討論解決方案。要是學生覺得

二零零四年長期服務獎(續)

大學於三月二十三日在祖堯堂的酒會大堂再度舉行「二零零四年長期服務獎頒授典禮」，由劉遵義校長主持，嘉許另五位服務中文大學二十五年的同事。他們分別為：

- 中國語言及文學系蔣英豪教授
- 解剖學系姚大衛教授
- 統計學系梁志英教授
- 新亞書院文直良博士
- 大學圖書館系統李國安先生

姚教授和李先生分別惠寄相片和撰文抒發得獎感受，本刊謹此致謝。

大學圖書館系統李國安先生

我今年能得到服務廿五年的獎狀，真的有點喜出望外，因為之前我曾離開中大，一九八四年四月再回來服務，至今只有廿一年。這個獎項原來將我之前的五年服務年資也計算在內。頒獎禮由劉遵義校長主持，雖然據說是補辦儀式，但簡單而隆重。

俗云：「十年人事幾翻新」，我再次加入中大服務時，可能離開只有九年多，未足十年，初回來時仍看到很多親切熟悉的面孔。我的工作崗位和以前略有不同，但很快便適應下來，轉眼又廿一年



了。相片中後排最左邊的是我，這是重返中大後不久，參加一位退休同事（中坐者）的餞別宴時拍下的。對她和後排中間的男同事而言，那時我是新同事。其他人是我在七五年離開中大前已認識的，前排左邊是年前退休的吳太，當時是崇基圖書館館長，右邊是退休已多年的沈太，當時是大學圖書館系統署理館長。後排四位同事或退休或離職，現都離開了中大。回首前塵，實令人與「人面不知何處去？杜鵑依舊笑春風」之嘆。



左起：姚大衛教授、李國安先生、劉遵義校長、蔣英豪教授和梁志英教授



姚大衛教授(後排左四)於中大醫學院成立初期，與學生合照。



世界頂尖哲學家闡析平等



美國哈佛大學阿爾福德自然宗教、道德哲學及公民政體講座教授 Thomas Scanlon, Jr.，於三月十二至二十四日出任中文大學偉倫訪問教授，並於三月十四日在祖堯堂主持講座，以「何謂平等之訴求」為題，指出「消除不平等是一項重要的道德目標，但真正重要的是令那些受苦的人的生活得到改善，而不是消除不平等。」

他提出五種消除不平等的理由：人道；地位懸殊會使人自卑；減少人對人的控制；劃一起點，令政治及經濟制度更公平；在同一個政治制度下，滿足不同人的同等訴求。針對上列各點，政府須致力維持經濟和政治上的平等機會、教育機會均等以及對高度不平等作行政補償。

訪問期間，Prof. Scanlon 多次與哲學系師生交流，並發表有關責任和譴責，以及道德等哲學課題的論文。

Prof. Scanlon 的著作《人與人之間相互的責任》獲牛津大學哲學家 Derek Parfit 譽為「二十世紀的最佳倫理學著作」及「有史以來有關倫理學的最佳著作之一」。

中西醫藥綜合研究診所成立

香港中文大學中西醫藥綜合研究診所於三月二十三日成立，以配合醫院管理局在公立醫院推行中西醫藥結合治療的政策，加強主流醫學與中醫中藥的臨床研究。

本校中醫中藥研究所臨床研究組四年前成立，迄今已開展三十多項中西醫藥結合治療的臨床研究。研究診所在中大醫學院和中醫中藥研究所，以及醫管局的鼎力支持下，於威爾斯親王醫院正式成立，為醫管局轄下的廣華醫院、

仁濟醫院、雅麗氏何妙齡那打素醫院和博愛醫院提供中西醫藥綜合臨床研究的服務、支援和指導。

研究診所於成立當日公布兩項研究成果：一是應用丹參和葛根複方防治心腦血管病，二是應用金銀花、薄荷、牡丹皮、蒼朮和黃柏治療兒童濕疹。

丹參和葛根是常用的心臟和心血管疾病中藥。內科及藥物治療學講座教授胡錦生領導的研究小組，成功研製了丹參葛根膠囊裝中成藥，為一百名冠心病病人進行為期二十四週的雙盲、隨機、同步臨床測試。結果顯示，服用丹參葛根製劑的病人，頸動脈內中膜厚度及肱動脈內皮功能有顯著改善，而血脂指標亦略有改善。但服用安慰劑組的病人在各項指標均未見有顯著的改變。

中大兒科學系研究中成藥 PentaHerbs 膠囊對兒童濕疹的臨床和生化效應。服藥三個月後，九名參與研究的病童中，七人的病情顯著改善，除了濕疹的範圍縮小外，病發程度和痕癢程度也減輕了，睡眠素質亦因而有進。



(左起)胡錦生教授、中醫中藥研究所管理委員會主席梁秉中教授、醫學院院長霍泰輝教授和兒科學系韓錦倫教授公布成立中西醫藥綜合研究診所

逸夫「院長匯」和傑出訪問學人講座

澳洲 La Trobe 大學 Menzies 書院院長 Prof. Michael Shortland (中)應邀出任本年度逸夫書院傑出訪問學人，並於四月六日在逸夫書院大講堂主持講座，以「書院與大學：澳洲的啟示」為題，闡述他如何以革新、求變的精神帶領 Menzies 書院發展，成為首間獲得 ISO 9001:2000 認證的書院。

逸夫書院為歡迎 Prof. Shortland，於三月三十一日在大學教職員會所舉行「院長匯」，邀請各成員書院院長及大學行政人員出席，與 Prof. Shortland 就學生培育和校園生活管理交流。



商學院表揚傑出師生和政商領袖

工商管理學院上月二十日在邵逸夫堂舉行一年一度的頒獎典禮，表揚該院的傑出師生和兩位香港政商領袖，出席的教師、學生和嘉賓約四百人。

財務學系鄭會榮教授、市場學系鄺玉儀教授、會計學院謝家正教授和李兆波先生、管理學系牧野成史教授，以及決策科學與企業經濟學系楊海仁教授獲頒「工商管理學院傑出教師獎」，以表揚他們優秀的教學表現。該院又頒授「院長榮譽錄」證書與一百七十名成績優異的本科生，以及「學生傑出服務獎」與九名對學院有傑出貢獻的本科生。

該院今年有一位教授、四十二名工商管理碩士和行政人員工商管理碩士生，以及五十六名本科生獲頒授 Beta Gamma Sigma 香港中文大學分會會員資格。有線寬頻通訊有限公司主席兼行政總裁吳天海先生和工商科技局長曾俊華先生獲頒授榮譽會員殊榮，以表揚他們傑出的商業成就和領導才能。

童話同頌安徒生

安徒生會與逸夫書院本月二日在逸夫書院大講堂合辦「童話同頌安徒生」活動，誌念世界著名童話作家安徒生誕辰二百周年。



安徒生會榮譽贊助人高錕教授(右四)和丹麥駐港領事館副總領事安德迅先生(右五)擔任主禮嘉賓。節目包括閱讀、話劇、講故事等，讓來自中文大學矯形外科及創傷學系成長綠洲、香港傷殘青年協會和安徒生會的會員等共慶，從安徒生勵志的故事中學習，積極面對人生的挑戰。

安徒生會一向致力服務本地青少年，近年開展全新的「童話夢工場」服務，透過故事演繹來推動青少年的閱讀風氣，提升他們的語文能力。是次活動由中大學生擔任義工，帶領青少年進入童話世界。

肥胖兒童易患睡眠窒息症

根據醫學院上月三十一日公布的研究結果顯示，四分之一肥胖兒童會患上阻塞性睡眠窒息症，他們若得不到適當治理，會引致高血壓和生長緩慢，更因集中力下降而令學業成績欠佳。

該對照研究於一九九八至二零零零年在威爾斯親王醫院進行，研究對象來自兒童肥胖專科診所的病人和體重正常的學童，人數分別為四十六人與四十四人，年齡由七至十五歲不等。

研究顯示，肥胖兒童比體重正常兒童在夜間有較頻密和嚴重的呼吸障礙問題。肥胖兒童患睡眠窒息症的比率為百分之二十六，體重正常兒童的發病率只有百分之二點三。研究人員又發現，睡眠窒息症與扁桃體肥大和體重指數有密切關係，並呼籲肥胖兒童的家庭醫生和家長留心，若兒童有睡眠窒息症的病徵，須轉介往專科診所治療。

崇基學院神學院籌款興建新聖堂



崇基學院神學院上月十三日在校園舉行「步步邁向新聖堂」步行籌款活動，有逾百人參加，籌得三十五萬餘元，供興建新聖堂。

開步禮由崇基學院院長梁元生教授、興建新聖堂籌款委員會主席李炳光牧師、前神學校董會主席梁林開牧師、循道衛理聯合教會九龍東聯區區長簡祺標牧師、亞洲基督教高等教育研究所所長徐洸善教授和副所長亞富梨博士、崇基基督徒團契主席陳天祥教授主持。

崇基學院神學院興建新聖堂的籌款目標為二千五百萬元，現已籌得近五百萬元。一俟籌得目標金額的一半，即可動工興建。

中大錄取全港最多優秀中六生

今年的「優先錄取計劃」結果於四月二日公布，香港中文大學共錄取了一百九十二名優秀中六生，是全港院校之冠，當中十六人為中學會考十優或九優生。

新開辦的環球商業學課程在「優先錄取計劃」下的收生成績十分出眾，獲錄取的申請人在中學會考均取得最少八優。中大錄取最多優秀中六生的首三個課程為醫學(四十二人)、專業會計學(三十一人)和計量財務學(二十人)。十六名獲錄取的十優和九優生分布於環球商業學(五人)，計量財務學(三人)，藥劑學(三人)，物理(兩人)，保險、財務與精算學(一人)，數學(一人)和分子生物技術學(一人)。

丘鎮英基金在中大成立



左起：丁邦新教授、丘成桐教授、楊綱凱教授

香港中文大學博文講座教授、數學科學研究所所長丘成桐教授，為繼承其先翁丘鎮英先生發揚國學的宏願，在中文大學成立「丘鎮英基金」，每年邀請在語言文學、史學或哲學卓有成就的學者來校講學，首位訪問學人是國際著名語言學家丁邦新教授。

丘鎮英基金成立典禮於四月一日在利黃瑤壁樓一號演講廳舉行，由署理校長楊綱凱教授和中國語言及文學系系主任陳雄根教授致辭，丘成桐教授以「訓子純深——先父及中國文學對我數學工作的影響」為題，剖析他成立丘鎮英基金的目的，以及影響他研究數學的人、情和文學。

丁邦新任首位訪問學人

接著由丁邦新教授主持公開講座「半個古典詩人的獨白」，談他的研究和創作。

丁教授利用日本和中國的資料，說明「平仄」的意義，實牽涉音韻學和詩律。他認為「中古平仄聲的區別就是平調和非平調的區別」，在中國詩律中平仄的對立只是「平仄律」。他又提出詩律中的「明律」與「暗律」，認為有「長短律」的存在。

在談創作時，丁教授以他的詩作解釋暗律的應用，以及古典詩創作的過程。

丁邦新教授師從語言學大師李方桂先生，曾任台灣中央研究院歷史語言研究所研究員兼所長，一九八九年應聘至美國柏克萊加州大學，九四年升任 Agassiz 講座教授，是繼趙元任先生之後，由語言學家出任該職的第一人。一九九六年出任香港科技大學人文社會科學學院院長，二零零四年榮休。

丁教授專攻中國語言學，主要研究聲韻學和方言學，有專著十三種，論文七十餘篇，為中央研究院院士、國際中國語言學學會會長和美國語言學會榮譽會員。

丁教授訪校一個月，共主持四個講座，其餘三講分別為「研究漢語詞彙的趣味」、「切韻的性質：談隋唐中古音的擬測」和「中國語言與文學相關的幾個問題」。

《電子快訊》摘要

◀第2.8期▶

楊鐵樑爵士與梁定邦資深大律師分別出任法律學院執行委員會主席及副主席

香港中文大學成立法律學院執行委員會，領導法律學院的策略性策劃工作。委員會由楊鐵樑爵士出任主席，資深大律師梁定邦博士出任副主席，廖柏偉副校長為委員會第三位成員。

◀第2.9期▶

委任講座教授

香港中文大學委任李瑞山博士、孫永泉教授和 Michael J. McConville 教授出任講座教授。

請上網 (<http://www.cuhk.edu.hk/enews/>) 查閱詳細報導。

成思危論述中國經濟

全國人民代表大會常務委員會副委員長成思危教授應邀出任本校工商管理學院名譽教授，並於三月三十一日在何善衡工程學大樓王統元堂主持公開講座，論述「中國經濟改革及發展的最新狀況」。

成思危教授分別從長期、中期和近期三個階段來論述中國經濟發展的特徵和展望。他又指出中國經濟發展面臨的主要挑戰，並評析投資過熱和相關的宏觀調控措施。

成教授是中國科學院研究生院管理學院院長，兼任中國軟科學研究會理事長，又擔任《管理評論》等學術期刊的編輯委員會主席或主編；近十餘年積極研究軟科學及管理科學，獲得國家頒發多個大獎。

他曾兼任世界銀行學術顧問、中國國家自然科學基金委員會管理科學部主任等重要職位，已發表論文一百二十餘篇，專著二十八種。

成思危教授一直非常支持本校工商管理學院和工程學院，之前曾到訪中大，主持講座。一九九八年便出席由中大管理學系主辦的亞洲管理學會創會大會，擔任主講嘉賓。



中大勇奪大專杯四項冠軍

中大校隊在本屆「大專杯」中取得優異成績，力壓其他十所專上院校，成為女子團體總冠軍和三個單項冠軍，而男子泳隊更以一分五十二秒三三改寫大會的四式接力紀錄。中大本年度大專杯的成績如下：

- 女子團體總冠軍
- 冠軍——女子羽毛球隊、女子乒乓球隊、男子游泳隊
- 亞軍——女子排球隊、女子網球隊、男子足球隊、男子排球隊、男子網球隊、女子游泳隊、男子羽毛球隊
- 季軍——男子越野隊、女子越野隊

另，體育部於三月十一日舉行「獎學金運動員」茶會，出席者包括崇基院務主任郭譚潔瑩女士、新亞院務主任文直良博士、聯合輔導主任劉行裕教授和體育部主任盧遠昌先生，以及二零零一年後入學的四個年級得獎運動員五十餘人。席間由體育委員會主席陳啟明教授致送紀念品與四名將於今年畢業的獎學金運動員。

校園西陲興建綜合教學大樓

由於本校短缺教學和科研設施，大學教育資助委員會特別撥款供本校在校園西陲興建綜合教學大樓(圖左，電腦模擬)。大樓預計在二零零七年落成，可提供八個大型演講廳，四十餘間課室/研究室和多間辦公室；並會有一條行人天橋連接聯合書院，方便員生，特別是輪椅使用者往來校本部和聯合校園。

大樓原址為李達三樓，校園發展處已就有關重建工程進行環境審查，並獲環境保護署確認工程不會破壞環境。校方亦會監察承建商在施工期間，須實施環境保護措施，包括控制各種工程滋擾，減少建築和拆卸物料的数量，以及採用環保物料。校園發展處已為工程制定廢物管理計劃。

為盡量保留原有樹木及綠化校園，建築師已將綠化概念納入建築計劃內。竣工後，該處的綠化範圍和樹木數量比重建前更大更多。為進行工程，五棵樹會被移植，另有二十多棵樹須砍伐，所有樹木均非受保育的樹木。移植及種植計劃已獲得地政總署審核批准。

